

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-5312

Issued Every Day Except Sundays and Holidays
Za raznašalca v Clevelandu, za celo leto.....\$5.50
za 6 mesecev.....\$3.00; za 3 mesece.....\$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexicu za celo leto.....\$6.00
za 6 mesecev.....\$3.25; za 3 mesece.....\$1.60
Za Zedinjene države za celo leto.....\$4.50
za 6 mesecev.....\$2.50; za 3 mesece.....\$1.50
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države:
za celo leto.....\$9.00 za 6 mesecev.....\$4.00;

Entered as Second Class Matter April 26th, 1913 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

KAJ DELAJO JUGOSLOVANSKI DRŽAVNIKI

V našem listu smo že ponovno in ponovno opozarjali na čudno in škodljivo politiko, ki jo vodijo jugoslovanski državniki v Beogradu. To politiko smo gledali skozi slovenska in jugoslovanska očala, vsled česar bi se nam moglo očitati, da smo ozkogrudni in malenkostni ter da zato nimamo pojma o tem, kje naj je mesto Jugoslavije v družini narodov. Pretekli teden pa smo čitali v široko znanem in resnem tedniku "The Nation", članek, v katerem znan ameriški pisatelj in presojavalec političnih razmer Ravage, ki je bil sprejet od vseh važnejših evropskih državnikov, opisuje vtise, ki jih je dobil v Centralni Evropi ter gledal razmere skozi očala ameriškega človeka. Na sledeče vrste, ki so le izrcep tega, kar je on ntipisal, opozarjamo vse naše čitatelje, zlasti pa naše konzularne urade, da to sporoče na pristojno mesto. Saj vsi vemo, da je tisk ostro in nevarno orožje in da on ustvarja javno mnenje. V tem članku je med drugim rečeno:

Ni samo osamljena politika Jugoslavije, ki je politika na lastno roko, kriva, da Čehi ne morejo spati, niti ne samo pretnje in grožnje Hitlerjeve Nemčije. Knez Pavel in njegov lajtnajnt Stojadinović sta le simptoma — znanilca slabega vremena nestabilnosti, nevarnosti in nereda v tem vulkanskem okraju Evrope, v tem okraju in v okraju proti zahodu in vzhodu. Kljub temu pa prenaša češkoslovaško ljudstvo vse to presenetljivo mirno. Kakšno korist pa naj bi imelo, če bi se razburjalo? Izza remilitarizacije Rajha, je Francija na neprestanem umiku. Stresa je pomenila zadnji dih Ženeve, dasi se je kriza pričela že prej, z Mandžurijo, in izza Abesinije ni nobene Zveze narodov več. V Moskvi se nadaljuje "čiščenje", ki bo podminiralo tudi prestiž v svetu, katerega si je Sovjetska Rusija v zadnjem času tako drago stekla. Japonci vdirajo v kitajsko ozemlje, pa nihče niti z mezinem ne gane. Po "sankcijah" v Abesiniji, je London iznašel "ne-vmešavanje" v Španiji, Francija pa je ne, samo pogoltnila nemško reokupacijo Porenja, se ni samo uklonila fortifikaciji ali utrjenju Pirenej in Balearskih otokov, temveč je morala še storiti poniževalno gesto, da je odobrila ta načrt. Ko vidimo vse to, se moramo vprašati, od kod naj pride pomoč malemu in slabotnemu narodu, pa naj bo še tako zaščiten po pogodbah in zvezah, če ga napade velik in močan sosed?

Kakor se čudno sliši, vladata večja nervoznost in negotovost v Beogradu in Zagrebu kakor pa v Pragi. Knez regent in vlada sta univerzalno (vseposlošno) neprijetljiva. Njiju nenadnega preobrata k revizionističnim silam (Nemčiji in Italiji), ne odobrava nihče, najmanj pa armada. Neki visoki srbski častnik mi je dejal: "Srbska armada je tako rekoč del francoske armade; ona bo revoltirala, če dobi ukaz, da se mora boriti ob strani Nemcev in Italijanov. Mala antanta in zveza s Francijo ni samo globoko zakoreninjena v sentimentu našega ljudstva; ona je naravnost združena z življenjsko usodo naše dežele. To objemanje z Mussolinijem in flirtanje s Hitlerjem bide naravnost v obraz zgodovini in geografiji. Jugoslavija leži na potu v Bagdad, in če mi mirno obstanemo ob strani, ko bo Češkoslovaška napadena in poteptana, pridemo za njo mi na vrsto. Seveda, naše ljudstvo ne bo nikoli dovolilo, da bi do tega prišlo, in naši sedanji vladarji vedo to prav tako dobro ko vsak drug. Toda baš ta dvolična Stojadinovičeva politika pri naša najslabše. Ona poraja iluzije med velikimi vojnimi silami ter jih bodri v njihovih avanturah."

Jugoslovani niso nič manj razburjeni in nezadovoljni vsled svoje zlovlade doma, kakor vsled dejstva, kako jemljejo to vlado v inozemstvu. Diktatura kralja Aleksandra je opravičevala samo sebe vsaj s pretvezo potrebe po notranjem ujedinjenju in povezanju neujedinjene dežele. Knez Pavle pa nadaljuje diktaturo v Srbiji, kjer so zatrte politične stranke, kjer je uvedena stroga cenzura nad časopisjem in kjer je ukinjena pravica svobodnega zborovanja — toda na Hrvatskem pa igra vlogo velikega svobodoljubnega in liberalca. Njegova igra gre za tem, da zabije zagozdo med zagrebško in beograjsko krilo opozicije. Ob kratkem rečeno: Vsa politika Stoj-

adinoviča in regentstva gre za tem, da se izigrava en del dežele, ena veroizpoved proti drugi — nevarna igra povsod, posebno pa v deželi, ki je tako podeljena kakor je Jugoslavija. V stremljenju za uresničenjem te ideje hoče nepopularna vlada prisiliti ljudstvo k sprejemu konkordata, katerega ljudstvo ne mara in kateri daje rimsko-katoliški cerkvi — kakor mi je povedal neki pravoslavni škof — večje privilegije kakor v kateri koli čisto katoliški deželi.

Ako je Češkoslovaška nervozna radi ljubimkanja Beograda z Rimom, ni Madžarska nič manj razburjena radi najnovejšega prijateljstva med Rimom in Beogradom. Mussolinijevo zavezništvo s Hitlerjem povzroča, da imajo avstrijski državniki na Dunaju nemiren sen in težke sanje. Ko sem vprašal nekega avstrijskega državnika, ki je desna roka kancelarja Šušniga, če je morda Šušnig ob priliki svojega zadnjega obiska pri Mussoliniju v maju, pustil v Rimu svoje iluzije, mi je dotični državnik s trpkostjo dejal: "Saj ni imel že nobenih iluzij več, ko je odhajal z Dunaja."

Vseh petero držav: Češkoslovaška, Jugoslavija, Rumunija, Avstrija in Madžarska navdajata strah in groza pred jutrišnjim dnevom. Ako se Nemčija in Rusija spopadeta, bo njihovo ozemlje to, kar se poetically imenuje: bojno polje ali polje časti in slave. Toda, je-li res tako gotovo, da se bosta ti dve državi spopadli? V Centralni Evropi imajo svojo posebno interpretacijo o tem, kar se dogaja v Moskvi. Povsod, od Prage do Bukarešte vam bodo povedali, da boljševiki morijo ljudi, ki jim je bila zapuščena boljševiška dediščina, zato, da spravijo Rusijo in Nemčijo na harmonično stališče. Res je, tako vam bodo povedali, Stalin "čisti", Hitler pa odpušča (kakor na primer Ludendorffu, ki je že od nekdaj zagovarjal nemško-sovjetsko zvezo), tako da ne bo jutri ničesar več, kar bi utegnili prepričati, da si ti dve državi ne sežeta v roke — preko mrtvega telesa Podonavja. Zakaj, kadar in če bosta ta dva silna orjaka izravnala svoje difference in nesporazume, tedaj bo konec Centralne Evrope.

In mar ni nikjer rešilne luči v tem gostem mraku? Prebivalci Podonavja vidijo v veliki dalji dvojce komaj brlečih lučic upanja. Ena teh luči je oborožitev Velike Britanije, ki utegne zaustaviti nemški korak. Druga je britanska zbuditev Francije, da se zopet svoje stare misije."

Članek tega ameriškega političnega opazovalca docela potrjuje naziranjem, ki smo ga mi dosledno poudarjali. Da je vlada res nepopularna in da njene ukrepe ljudstvo v Jugoslaviji ostro oboja, je pokazal cel niz dogodkov zadnjega časa. Ogromno navdušenje v Beogradu, ko je prišel tja francoski general s svojo vojaško misijo, silne protestne demonstracije ob priliki podpisa italijansko-jugoslovanske pogodbe, ko se je mudil v Beogradu italijanski minister zunanjih zadev, ko je razkazana množica demonstrirala po ulicah, razbijala okna, itd., in ko je morala policija zastražiti italijansko posla ništvo, in oduševljen sprejem dr. Hodže, češkoslovaškega ministrskega predsednika ob času njegovega prihoda v Beogradu...

Na kašen odpor pa je naletel konkordat ne samo pri pravoslavni Srbiji, temveč tudi pri katoliških Hrvatih, ki jih zastopa dr. Maček, vodja seljačke stranke, to pa je tako sveže dejstvo, da je še vsem v živem spominu. — K temu je treba pripomniti samo še to: Srbskega ljudstva ni še nihče vodil za nos, niti ne njegov najvišji predstavnik, kralj Aleks. Obrenović, pa ga ne bo tudi sedanja vlada s Pavlom, Stojadinovićem, Korošcem in ostalini priveski na čelu. Zadnja beseda glede izdaje Male antante, zveze z Italijo, ljubimkanja z Nemčijo in v zadevi konkordata še davno ni izgovorjena!

Težka avtomobilska nesreča

Sinoči okoli devetih zvečer sta se zaletela na E. 123 Str in Angelus Ave., skupaj dva avtomobila, ki sta vozila drug proti drugemu z veliko brzino. Tresk je bil tako silen, da je po koliziji en avtomobil zletel kakih 50. drugi pa približno 200 čevljev naprej ter tresel na pločnik za pešce, kjer je pravkar stopala Mrs. Ida Varga, stara 42 let, s svojo leto dni staro vnukinjo v naročju. Avtomobil je Mrs. Vargo zadel ter jo na mestu ubil, njena vnukinja pa je izdihnila čez par minut. Voznika avtomobilov nista dobila skoro nobenih poškodb.

Tako poroča Plain Dealer, ki ne navaja nobenih drugih podrobnosti.

Nesrečo je zakrivila neka ženska, ki ni ustavila svojega avtomobila na vegalu ulice. Pogled na nesrečo je bil naravnost grozen. Vse je bilo razmesarjeno in krvavo, razbita avtomobila kakih 200 čevljev drug od drugega.

PATRIOTIČNA VEVE-RICA

MADISON, Wis., 30. avgusta. — E. W. Mutchler, oskrbnik Forest Hill pokopališča, je prečul vse noči, da bi zasačil vandala, ki krađe zastavice z grobov vojakov. Zdaj oskrbnik spet mirno spi.

Misterijo je razkril velik vihar, ki je vrgel z vrha bližnjega drevesa na tla veščino gnezdo. Notranjost gnezda je bila oblazinjena z 21 ameriškimi zastavicami.

UREDNIKOVA POŠTA

Izlet Slovana

Naš pevski zbor "Slovana" se je tudi odločil, da se enkrat po da ven v prosto naravo.

Prostor za katerega smo se zmenili je precej daleč zato smo se pa namenili, da se najame bus. Prostor je znan Slovincem, to je Furlanov prostor v Genavi.

Kdor je bil tam že ve kako ima on vse lepo urejeno ravno za take prireditve. Zato apeliram na vse pevce, da niti eden ne sme izostati in pridružijo se naj tudi naši podporni člani, katere veseli. Podporni člani imajo prostoro jed in pijačo, samo vožnjo morajo plačati. Kdor namerava iti se mora javiti pri tajniku do četrtega zvečer, ali pa v četrtek

zvečer v S. D. D. na Recher Ave. ko bomo imeli svoj zadnji sestanek.

Na poznejše prijave se ne bo moglo ozirati. Kdor je bil izvoljen v odbor za izlet naj bo gotovo na mestu. Ob kateri uri gremo na piknik bomo pravčasno naznanili. Izlet se vrši v nedeljo 5. septembra. Bodite vsi točni, da ne bo nepravilik.

Frank Rupert

UTONIL V PLITVI VODI

Joseph Maranovski, star 20 let, stanujoč na 3423 E. 75th St. je včeraj skočil pri kopanju v plitvo vodo, pa si je pri tem zlomil tilnik.

ŠKRAT



"Mislija, da Mica svojo zaroko še skriva!"
"Pa še kako! Niti tisti, ki naj bi bil njen zaročenec, o tem še nič ne ve."

"To jezero je jako globoko in na dnu leži majhen, okrogel, rjav kamenček."

"Kako pa to veš?"
"Ker sem ga sam vanj vrge!"

"Očka, kako je mogoče, da se na svetu ravno toliko zgodi, kolikor je natiskano v časopisu?"

Ob naši 30 letnici

Nikdar nisva odobrvala surpriise partije, ki so sedaj tako v medij, še manj pa da bi se nama kaj takega priredilo. Pa menda velja pregovor, da živemu se vse pripeti, mrtvemu pa jama.

Tako je bilo z nama 14. avgusta ko so naju iznenadili popolnoma nevedoma, ko sva prišla k najinim prijateljem Mr. in Mrs. Zalar na Saranac Road. Njima se imava zahvaliti, da so nas tako mojstrsko izpeljali. Ko se odpro vrata je zacilo surprise in prijatelji so nama podajali roke in obenem vsčili, da bi še dočkala petdeset let. Bila sva tako presenečena, da sva bila kar iz uma, upava, da nam oprostite.

Zahvaliva se vsem, ki so pri-spevali v ta namen in za dar, ki sva ga sprejela. Hvala vsem, ki so se trudili in delali, da je bila miza tako obložena kot pri najboljši svatbi. Posebna hvala pa Mr. Urbančiču, Mrs. Zalar, Mrs. Cinkole, Mrs. Jurčič, ki so spekle potice in krofe, in Mr. Ogrinu in Mr. in Mrs. Černe in njeni hčerki Ani. Hvala tudi vsem, ki so darovali in sicer:

Mr. in Mrs. Černelec in hčer Mary, Lorain, O., Mr. in Mrs. Frank Černe E. 160 St., Mr. in Mrs. Andrew Ogrin Shawnee Ave., Mr. in Mrs. Anton Garbas, Mr. in Mrs. Urbančic Cardinal Ave., Mr. in Mrs. John Zallar Saranac Rd., Mr. in Mrs. Jurčič, Mr. in Mrs. Jalovec E. 159 St., Mr. in Mrs. Anžlovar E. 157 St., Mr. in Mrs. Rode, Mr. in Mrs. Joseph Plevnik, Mr. in Mrs. Rupert, Mr. in Mrs. Frank Svetek E. 200 St., Mr. in Mrs. Hrovat E. 155 St.

Dalje Mrs. Mary Yeran E. 160 St., Johanna Cinkole-Wolf, Mr. in Mrs. John Strauss, Mr. in Mrs. E. Neer, Mr. W. Herman, Miss Dorothy Strauss, Miss Anne Straus in Mr. Joe Zabukovec, Jr.

Hvala še enkrat vsem, o priliki vam pa povrnemo!

Ker sva ravno pri pisavi, naj omeniva, da sva se v ta namen podala za par dni v Gowando, N. Y. k mojemu bratranču Silvestru Ješku in z nama sta bila tudi Mr. in Mrs. Svetek iz East 200 Street. Bili smo prav lepo sprejeti in dobro postreženi. Prišel je tudi iz Rochester, N. Y. najin prijatelj Mr. Grum in smo se prav dobro zabavali. Hvala tebi Silvester in tvoji soprog za ves trud.

Posebna hvala pa še Mr. Remsu, ki nam je vse razkazal in nas še prav lepo obdaril, da ga ne bova pozabila. Mimo grede smo si pa še ogledali Niagara Falls in tako sva zaključila našin drugi "honeymoon".

Agnes Strauss



TRIUMVIRAT PRETEPACEV

Na gornji sliki je videti, kako biljardirajo trije veliki atlet-skega sveta. To so Mike Jacobs (na levi), ki prireja tako tekmice, Joe Louis, zamorski prvak, ki se sklanja in pripravlja, da sune kroglo, in Nemoš Max Schmeling, ki je zamorca že premagal, pa kljub temu danes ni prvak



DEČEK BREZ ROK

Na gornji sliki je 10-letni deček Edward Higgins, ki je bil rojen na neki farmi v bližini Puebla, Colo. Siromaček je bil rojen brez rok, toda to ga ni ustrašilo, da se ne bi pričel posluževati nog za ročna dela. Naučil se je pisati in risati, in tudi gumb si prišije na hlačke, če mu odleti.



NOVI SODNIK IN NJEGOVA NASLEDNICA

Levo: Mrs. Dixie Graves, žena gubernorja države Alabame, katero je imenoval njen mož, da zasede izpraznjeno mesto senatorja Blacka. Desno: Senator Hugo Black iz Alabame, katerega je Roosevelt imenoval za člana najvišjega sodišča.

Parte

Ne vem, kako je to, da mrtvaška oznanila ali parte tako rad pišem. Za parte mi je nebo naklonilo poseben dar. Vsi tako pravijo in mi čestitajo, da imam za parte veliko večji dar kakor na primer za drame. Poezija je pač nebeški dar — nikdo si ne more izbrati, kakšen dar da bi rad imel. Nego nekateri dobe dar za to, nekateri za to — vsak pisatelj ima svoj dar in se po tem vsakemu pozna, kam pri njem muza moli tace.

Zadnjič sem bil bolan. Precej bolan. — Mislim, da sem bil. Zdravnik mi je strogo prepovedal sleherni kegljanje in kajenje — to me ni preveč bolelo, ker sploh ne kegljam in ne kadim. Dovolil pa mi je slatine vsak dan eno žlico — to me je bolj vznemirilo. Pa sem legel v posteljo, premišljal sem prišel minljivost sveta in sestavljal svoj parte.

Parte sestavljati ni majhna reč. Prvič mora biti parte umerjen po človeku. Jaz nisem Cibror Jaka ali Taradajev Fida ali kateregakoli kovača pes. Pa mi mora biti tudi parte umerjen po mojem kopitu. Tega nekateri ne vedo in potem imajo parte s predolgimi hlačnicami, takega, da bi si ga lahko pod pazduho zapeli. Ali pa imajo star, ponošen parte, kakor da so ga kupili v starini ali na farovski licitanti. S takimi parte igrajo jako slabo figuro!

Drugič ne sme biti parte kramarski pofelj, ampak mora biti tak, da ga ljudje čitajo z zanimanjem in ga potem lepo izstrižejo iz novin in spravijo, da jim bo za zgled in vzorec ob potrebi. Kar se mene tiče, moram reči: jaz rajši sploh ne bi umrl, kakor da imam pofelj parte!

Ležal sem torej v postelji in si sestavljal parte, pa sem jih

sestavil kar več, da bodo za vsak primer na razpolaganje in izbero, da ne bo zadrege za stran njih.

No, stvar se je potem zasukala, bile so reči in razmere — kratko povedano: ta hip pri nas za parte nimamo potrebe. Zato jih ponujam naprodaj — zaradi pomanjkanje prostora — ali kakor se reče: occasion. Veliki occasion! Oddajo se parte tudi posamič! In so pripravi za takojšnjo uporabo, edino le ime bo izpremeniti! Resni interese se vabijo, da si jih tukajle ogledajo!

I.

Dne tega in tega ob turobni 4. uri bo pogreb iz te in te hiše, od neizmerne žalosti skrušene do tal.

Kajti je dne tega in tega zapustil dolino solz spoštovani gospod

Fridolin Zolna

nenadomestni vladni svetovalec n. r., imejitelj zastavnega listka o srebrni uri z dvema pokrovoma, mnogoletni zvesti član stalnega omizja pri Gobi, naročnik raznih listov, oče četrteh otrok, sin, pravnuk, stric, boter, svak podporočnika, nečak, zet, soprog in brat, dvakrat cepljen zoper koze z odličnim uspehom, natisnjen in večkrat

priznan pisatelj itd.

Naj mu bo lahek pogrebni račun!

II.

Pevski na zdar!

Umr! je: Dolgoletni naš vrli tovariš

Fridolin Zolna.

Pogreb bo: Tega in tega dne od tod in tod.

Pelo se bo: Kakor običajno. Sekirice prinesi vsak s seboj!

Toaleta: Veliki društveni znak.

Po pogrebu žalna seja v gostilni pri Ignaciju Bokalu.

Dalmatinsko vino po 11 Din.

sveže domače klobase!

Zadnji Ti pevski na zdar, vrli tovariši!

Čez ulico 1 dinar ceneje.

III.

Umr! je naš

Fridolin Zolna.

Brez posebnega obvestila.

Ves svet ena sama silna solza, ki v njej razočarani tonemo obupani zaostali.

V naročje majke zemlje ga položimo ta in ta dan.

Hkratu z njim bo izročena majki zemlji v črno krilo nerazdružna zvesta mu garderoba. Kajti je bila blagopokojnikova želja, da ne bo čisto gol pokopan.

Brez posebnega obvestila!

Večen mu spomin!

Brez posebnega obvestila!

IV.

Stalno omizje pri Gobi uljudno naznanja nepričakovano vest, da je preminul mnogoletni član

Fridolin Zolna.

Bil je najvztrajnejši član omizja. Od same vztrajnosti si je nakopal kilo. Ta kila nam bodi vsem v zgled in vzor!

Dolga je zapustil 35 Din 50 par. Prostovoljne prispevke sprejema natakarkar Jan.

V.

Fridolin Zolna.

vljudno naznanja prestresljivo vest, da je dne tega in tega nenadoma umrl in da mu bo zadnja čast izkazana dne tega in

tega. Zadnja ta čast bo hkratu njegova prva.

Vence hvaležno odklanja. Kaj bi ž njimi!

Se priporoča.

Toliko parte sem bil napisal, pa je prišel pogledat zdravnik, kako je kaj pri nas, in me je vprašal, kaj počnem v postelji. — Letos imamo novega zdravnika, ker nam je prejšnji poslal račun.

Odgovoril sem, da pijem slatino, vsak dan eno žlico, in zraven pripravljam svoj parte.

Pa me je z neprijazno besedo nagnal kvišku in rekel, da je ženi ukazal v posteljo, ne meni — žena da je bolna in potrebna počitka ne jaz!

S sabo je imel palico in sem res moral iz postelje.

Zdravnik je nov, pozna se mu, da mu razmere pri nas še niso znane. Razmere mu niso znane! Drugače bi vedel, da pri nas žena nikakor nima časa, da

bi bila bolna in da bi polegala po posteljah. Čas polegati po posteljah imam pri nas samojaz.

SPLOVITEV TURŠKE PODMORNICE

Istanbul. — Prvo podpornico, ki je bila zgrajena v turški ladjedelnici, so splovili te dni v morje v Istanbulu (Carigradu).

2,700 AMERIKANECV PRI LOJALISTIH

New York. — Phil. Bard, bivši poveljnik Abraham Lincoln brigade, je izjavil, da se ob strani lojalistov bori 2,700 Amerikancev.

LOUIS OBLAK

Trgovina s pohištvom

Pohištvo in vse potrebščine za dom

6612 ST. CLAIR AVE.

HENDERSON 2978

IZNEBITE SE GLAVOBOLA

Olajša mesečno trpljenje

Brez opija ali kinina

Ali vas nadlegujejo hudi glavoboli? Iznemite si jih! Za hitro odpravo brez kinine, bromida ali opija — poskusite Garfield prašek proti glavobolu. Za povziti štiri krat 10c, 12 za 25c.

GARFIELD

Prašek proti glavobolu

Pišite za brezplačen poskus Garfield praška proti glavobolu — Judi Garfield čaj proti zapiranju. Pišite Garfield Tea Co. Dept. T, Brooklyn, N. Y.

NOVI VRELEC OLJA V PENNSYLVANII

Bradford, Pa. — V bližini tega kraja so odkrili nov vrelec olja, ki bo produciral 1000 so-dov olja dnevno. Olje leži v globini 1629 čevljev.

ITALIJSKE ŽRTVE PRI SANTANDRU

Rim. — V bitkah za Santander je bilo ubitih 341 italijanskih vojakov, 1,676 pa ranjenih.

Proda se

Cash register v jako dobrem stanju. — Pokličite KENmore 0031.

Delo dobi

Barvar, Slovenec, dobi delo za barvati hišo. Mora biti prvovrsten in unijski barvar. — Poizve se na 19401 Nauman Ave.

Odda se v najem

Trgovski prostor, kjer je sedaj grocerija in mesnica. Dober prostor za osebo, ki je že vajena tega posla. — Vpraša se na 6424 Spilker Ave. ENdicott 3093.

Help Kidneys

Don't Take Drastic Drugs

Your kidneys contain 9 million tiny tubes or filters which must be endangered by neglect or drastic, irritating drugs. Be careful. If functional kidney or bladder disorders make you suffer from Getting Up Nights, Nervousness, Loss of Pep, Leg Pains, Rheumatic Pains, Dizziness, Circles Under Eyes, Neuritis, Acidity, Burning, Smarting or Itching, you don't need to take chances. All drug addicts now have the most modern advanced treatment for these troubles — a Doctor's prescription called Cystex (Sis-Tex). Works fast — safe and sure. In 48 hours it must bring new vitality and is guaranteed to make you feel 10 years younger in one week or money back on return of empty package. Cystex costs only 3c a dose at druggists and the guarantee protects you.

OGLAŠAJTE V — "ENAKOPRAVNOSTI"

Išče se

Fanta, ki zna rezati meso in je delal tudi v grocerijski trgovini. — Poizve se na 16903 Grove-wood.

Sews FORWARD OR BACKWARD

Makes the same perfect SINGER stitch in either direction. Little lever changes direction instantly, and regulates exact number of stitches per inch. Darns, embroiders like magic. Winds bobbin as you sew. Large capacity round bobbin. Light running. New model stand and cabinet. Surprisingly low in price. Easy terms.

SINGER

Erasmus Gorshe

1030 East 66th Place

Corner St. Clair

HEND. 4245

STROJCEK ZA KOANJO TRAT

S takim strojcem se pa še dela Pogon ni na gasolin, marveč na elektriko, kakor so znani vacuum čistilci, s katerimi se čistijo v sobah preproge. Električni tok je napeljan k stroju po vrhici, katero spo-jite pri poljubnem spoju v hiši ali izven nje.

ARMADNI ZAROMET

Ne, ne, to ni kanon, marveč le najnovejši žarkomet ameriške armade. Zarkomet meče svoj soj osem milj daleč in producira svetlobe za 1,200,000,000. sveč.

ANGLESKI POSLANIK

Na sliki vidimo Hugh M. Knatchbull-Hugessena, angleškega poslanika na Kitajskem, ki je bil ranjen po kroglah japonskih letalcev.

Full-flavored

KRAFT AMERICAN

—perfect for cooking!

Kraft American has a mellow, full-flavored richness that makes it perfect for sandwiches. And for cooked dishes you can depend on this American Cheese to melt perfectly.

TRGOVCI IN OBRTNIKI!

SEDAJ JE ČAS, DA SI NAROČITE VAŠE KOLEDARJE ZA 1938

Pri nas imamo veliko izbero vseh vrst koledarjev, ki vam bodo gotovo ugajali. Imamo letos posebno lepe vzorce. Izplačalo se vam bo, da si ogledate naše vzorce predno naročite navadne, slabe koledarje od druge družbe.

Obdarite letos vaše odjemalce, ki so vam bili naklonjeni celo leto, s koledarji. Pridite si ogledat vzorce sedaj, ko je zaloga popolna in izbera nenavadno dobra.

Oglasite se v uradu ali pokličite HENDERSON 5311 ali 5312, in zastopnik pride k vam.

ENAKOPRAVNOST

6231 ST. CLAIR AVENUE

Oglašajte v — "Enakopravnosti"

OLD PEOPLE find way to keep breath wholesome

Halitosis (bad breath) quickly yields to Listerine, safe antiseptic and deodorant

Because of stomach disturbances, food fermentation, or the wearing of false teeth, old people frequently have halitosis (bad breath). No wonder others consider them a nuisance.

But new science has found that the regular use of Listerine will often overcome offensive mouth odors due to the fermentation of tiny bits of food on mouth, teeth, or dental plates.

This safe antiseptic and quick deodorant works quickly. It cleanses mouth, teeth, and throat, a major cause of odors, and then counteracts the odors themselves.

Try using Listerine every two or three days. You'll now know how wholesome it leaves your mouth. Now it sweetens your breath. Lambert Pharmaceutical Co., St. Louis, Mo.

Don't offend others - Check halitosis with LISTERINE

Lično delo

Za društvene prireditve, družabne sestanke, poroke in enake slučaje, naročite tiskovine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje.

Enakopravnost

6231 St. Clair Ave., HENDERSON 5311 - 5312

CEDAR POINT ON LAKE ERIE

JUNE 12th to SEPT. 6th

Visit this beautiful peninsular resort which extends seven miles out into the cool waters of Lake Erie... Plan for a day, a week or your entire vacation... NEW FACILITIES NEW IMPROVEMENTS

- * BATHE on the "World's Finest Beach"
- * RIDE over the new scenic bridge path.
- * PLAY TENNIS on our fast courts.
- * DANCE in the new Cocktail Terrace.
- * THRILL to the many other new facilities, sports and amusements.

HOTEL BREAKERS AND BON AIR - COOL - COMFORTABLE-ALL OUTSIDE ROOMS AT MODERATE PRICES

Located on Ohio No. 2, U. S. 6, just 53 miles west of Cleveland... also accessible by rail, bus and interurban to Sandusky, Ohio, and by steamer from Cleveland, Ohio.

Mail this Coupon for further details

CEDAR POINT-ON-LAKE ERIE, SANDUSKY, OHIO.

Send, without obligation to me, your latest literature.

NAME.....

ADDRESS.....

M. Zevaco:

FAVSTA

ZGODOVINSKI ROMAN

"Ali se vdaš?" ga je vprašal Pardaillan.

"S pogojem, da spravite tudi mene iz Bastilje," je odvrnil Comtois.

"Ne samo tega, ampak ti in tvoji štirje spremljevalci dobite vsak polno plačo za leto dni. Njegova Svetlost Karel Valois-ki, vojvoda Angoulemeški, je porok tega."

Karel je pokimal z glavo.

"Če je tako, tedaj se lahko zanesete name!" je rekel Comtois. Arkebuzirji niso dejali ničesar. Toda njih obrazi so dovolj zgovorno pričali, kako malo je treba, da bi zblazneli od radosti, kakor so pravkar še blazneli od strahu. Polna letna plača ni bila malenkost za slabo hranjene, vsak dan zlostavljane siromake, ki so bili veseli, če so dobili vsaj polovico obljubljenih mezd.

"Pojdimo, prijatelj," se je oglašil vojvoda Angoulemeški.

"Samo trenutek!" Pardaillan ga je čudno pogledal. "Odkar sem živ, mi je rojilo po glavi, da bi si kdaj ogledal Bastiljo. No, cojšnja prilika je prelepa, da bi jo smel zanemariti. Oglejmo si Bastiljo!"

XLVIII.

Pardaillan si ogleduje Bastiljo.

Mladi vojvoda ga je z grozo pogledal.

"Prijatelj... Brat!..." je zajecel.

Toda Pardaillan se je nasmešnil. Ne da bi kaj odgovoril, se je obrnil h Comtoisu, razvezal mu roke in mirno ukazal:

"Hodi naprej in odklepa vrata!"

"Ključev nimam," je rekel Comtois.

"Evo jih!" je dejal Pardaillan s prešernim nasmehom ter pomolil osuplemu ječarju sveženj, ki ga je bil vzel Leclercu.

"Vi," se je obrnil k vojniki, "vi štirje pa hodite tik za njim; ako se gane, pobijte ga na tla."

To ravnanje je bilo premete- no da nikoli tega; s tem, da je poveril arkebuzirjem zaupno nalogo, je postal zanj iz jetnika gospodar, ki je odkazal vsakomur svoj posel. Obstopili so Comtoisa. Pardaillan je vzel dve arkebuzi. Karel ostali dve.

"Kaj hočete videti?" je vprašal ječar.

"Jetnike!" je rekel Pardaillan.

"Jetnike!" je prestrašeno zamrmral Comtois.

"Stopaj, če ti je življenje drago! Koliko jetnikov je v celi-

cah?"

"Šest in dvajset... izmed teh osem v Severnem stolpu."

"Da vidimo najprej teh osem!"

Comtois se je še enkrat ozrl, kakor bi upal, da se iznenada pojavi obhodnica; nato je odprl vrata nedaleč od tistih, ki so vodila v podzemlje. Krenili so po stopnicah; eden izmed vojniki- kov je svetil z leščerbo. V prvem nadstropju so našli v dokaj prostorni in zračni sobi trojico mladih ljudi, ki so trdno spali.

"Gospoda," jih je ogovoril Pardaillan, ko so prestrašeno planili iz sna, "oblecite se pri tej priči in pojdite z menoj."

"Ohej!" je vzkliknil eden izmed njih. "Menda ne na Grevski trg?"

"Kam drugam!" je rekel drugi. "Gospod krvnik nas že pričakuje."

"Morda pa k našim ljubicam," je dejal tretji, "da tam prespi- mo ostanek noči?"

"Uganili ste, gospod," je velel Pardaillan. "Podvizajte se!"

Vsi trije nesrečneži so prebledeli in trepetaje skočili s svojih ležišč.

"Kaj govorite, gospod?" je vzkliknil tisti, ki se je oglašil nazadnje. "Glejte, nobenemu izmed nas ni več kakor štiri in dvajset let; prestrašna okrutnost bi bila z vaše strani, če bi nam zasmehljivo ponujali svobodo v tej uri, ko se pripravljamo na smrt..."

Zakaj vedite, da smo plemiči njenega Velikanstva kraljice in da nas je vojvoda Guiški zaradi tega namenil krvniku..."

"Živel kralj!" sta pritrdila tovariša.

"Za Boga," je končal tisti, ki je govoril, "povejte nam po pravici: kam nas hočete odvesti?"

"Povedal sem," je odvrnil Pardaillan z resnobo, ki je bila polna sočutja.

"Toda smo svobodni!" so zavrisnili nesrečni mladi ljudje.

"Svobodni ste!..."

"Pomiloščeni?..."

"Pomiloščeni..."

"Kdo nas je pomiloštil? Vojvoda Guiški?..."

"Ne. Pomiloščam vas jaz..."

"Kdo ste? Kako vam je ime?" je vzkliknila trojica z nepopisnim razburjenjem.

"Vitez de Pardaillan."

"O, prijatelj!" je zamrmral Karel. "Zdaj te razumem!"

"Podvizajte se, gospoda!" je nadaljeval Pardaillan. "Če vam

je kaj do svobode, ki vam jo ponujam, jo boste morali šele zavojevati..."

Mladi ljudje so bili že napravljeni. Pardaillan je dal vsakemu arkebuzo. Tisti, ki je že prej govoril v imenu vse trojice, se je priklonil vitez z izbranstvo pravega dvorjane.

"Gospod de Pardaillan," je dejal, "moje ime je markiz de Sainte-Maline; moja tovariša sta gospoda de Chalabre in de Montsery; vsi trije vam dolgujemo svobodo, najbrž pa tudi življenje. Ni naša navada, da bi besedovali! Znajte le to, da imate pravico zahtevati od nas tri svobode in tri življenja, kadar koli vam bo drago. Vaša terjatev bo naš častni dolg, jelita, gospoda?"

"Plačali bomo na prvi poziv," sta pritrdila Chalabre in Montsery.

Pardaillan se je naklonil, v znak, da vzame obljubo na znanje.

"Na pot, gospoda," je velel. "Stopaj, ječar!"

Comtois jih je povel za nadstropje višje in je odklenil najbližja vrata. Pardaillan in Karel sta vstopila, ostali so počakali na stopnicah. Pri luči leščerbe je vitez zagledal starca z dolgo sivo brado, razmršenimi lasmi in ugaslim pogledom, ki je čepel v kotu, oblečen v nesnažne cape, in trepetal.

"Kdo ste?" je vprašal Pardaillan.

"Stevilka enajst," je odgovoril jetnik. "Ali mar ne veste?"

"Kako vam je ime?" je rahlo ponovil vitez.

"Ime? ... Ne vem več..."

Pardaillana je izpreletelo.

"Ali ste že dolgo zaprti v tem stolpu?"

"Deset let... dvajset let... ne pomnim več, koliko. Tisti dan, ko je kralj Karel IX. zasedel prestol, me je dal prijeti s štirimi prijatelji vred, ker smo prepevali zabavljico..."

"Kje so vaši prijatelji?..."

"Umrli so..."

"Pojdite z menoj," je dejal Pardaillan, "svobodni ste."

Nesrečnež se je vzravnal.

"Kaj pravite?" je vztrepetal.

"Kakšno pesem poje?..."

"Konec vaše zabavljice," se je nasmešnil vitez. "Pojdite, pravim. Svobodni ste..."

Starec je udaril v brezupen grohot; nato je mahoma zaje- kal. Vitezove besede so mu le komaj šle v glavo. Ker pa je videl, da se prišlec odpravlja in mu pomiguje, naj gre z njim, se je ogrnil z raztrgano odejo, kakor je vedel in znal, in je šel...

Pardaillan je stopil v nasprotno celico. Tudi tu je našel starca, moža plemenitega obraza, ki je pri luči majhne svetiljke nekaj črtal na papir. Ko je zagledal nočne goste, je vstal, priklonil se je in dejal:

"Bodite dobro došli v stanovanju, ki ga je milost velike Katarine pripravila Bernardu Palissyju..."

"Gospod Palissy!" je ostrmel Pardaillan. "Naš veliki umetnik in učenjak!..."

"Ali ste mar z dvora, gospod?" je povzel Bernard Palissy. "Bi li hoteli predati njenemu Velikanstvu pisanje, v katerem jo prosim šestil in črtal?"

"Zelo mi je žal," je odvrnil luje. Pojdite z menoj... svo-

Pardaillan s tistim mirnim glasom, ki je pri njem navadno skrival ganjenost in nemir.

"Pojdite z nami, svobodni ste."

To rekši je stopil iz celice. Umetnik je osuplo pogledal za njim; nato je hlastno zgrabil svoje črteže, stisnil jih pod pazduho in se pridružil ostalim osvobojenecem.

"Kdo je ta mož?" je vprašal razcapanega starca.

Ubogi starček je zmajal z glavo in odvrnil z glasom strastnega češčenja:

"Njegovega imena ne vem. Tisti je, ki pravi: 'Svobodni ste!'"

V tretjem nadstropju je vitez našel tri jetnike, ki so strahoma poslušali bližajoče se korake. Bili so hugenotje; vsak tre- nutek so utegnili priti ponje, da jih odvedejo pod vešala. Ko so nesrečneži zagledali pred seboj ljudi, so obupno zavili oči proti nebu in vsi v en glas začeli prepavati psalem, meneč, da se jim bliža poslednja ura.

"Peli boste jutri," je viknil Pardaillan. "Prestanite, gospo- da, čas ni primeren za vaše ale-

luje. Pojdite z menoj... svo-

bočni ste!..."

Trojica fanatikov je umolkni- la in z grozo pogledala raztrga- nega, krvavega neznanca, ki jim je odpiral vrata celice na ste- žaj. A Pardaillan se je že obrnil in krenil nizdol, spremljan po Comtoisu, ki je zamolklo pre- klinjal v brk. Videč, da jo ubira za njim vsa procesija sotrpinov, so se pridružili tudi Hugonotje, trepetaje od tiste neizmerne ra- dosti, ki je ne pozna, kdor ni bil živ pokopan in rešen iz groba.

Pardaillan se je spuščal po mrkih stopnicah Severnega stol- pa in svetil z leščerbo. Pokraj njega je stopal Karel Angoulem- ski, drhteč od nemira. Sledil je Comtois, ki je prepadeno buljil vitez u hrbet; zadaj se je gne- tia osmerica jetnikov, smejoč se, mrmraje, hlipaje in vzklikaje kakor v nemogočem snu...

Na dvorišču se je Pardaillan zdajci ustavil. V daljavi onkraj železne mreže je bil opazil sveti-

ljko, ki se je približevala. V njeni medli svetlobi se je premi- kala dvanaeststorična postava.

"Obhodna straža!" je zamr- mral glas za Pardaillonovim hrbtom.

Vitez se je ozrl in je videl, da je izpregovoril Comtois. Ugani- je, da hoče ječar zavpiti, zakli- cati na pomoč...

"Pozor!" je zatulil Comtois. "Pomagajte! Na po..."

Klic mu je zajeknil v grlu. Pardaillonova pest se je bila vzdignila kakor bat in mu je pa- la na sence. Comtois je telebnil vznak in obležal nepremično, kr- vaveč iz ust in nosu. To se je zgodilo po bliskovo.

(Dalje prihodnjic)

Oglašajte v —
"Enakopravnost"

NAZNANILO in ZAHVALA



Žalostnim in potrtnim srcem naznanjamo žalostno vest vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da nam je kruta smrt vzela našega preljubljenega soproga in očeta

Jernej Stojkovič

Premiul je po dolgo trajajoči bolezni dne 2. avgusta. Pokopali smo ga 6. avgusta po cerkvenih obredih v cerkvi sv. Vida in na Calvary pokopališče. Pokojni je bil star 53 let. Doma je bil iz Gropada pri Bazovici. Nahajal se je v Ameriki 30 let. Bil je skrben delavec in dober gospodar. Teške so bile ure ko nas je zapustil za vedno. Žrtvovali smo vse za njega ali pomoči ni bilo.

V dolžnost si štejemo se iskreno zahvaliti vsem, ki so dali krasne vence ranjekemu v zadnji pozdrav, ki so okrasili krsto ko je ležal na mrtvaškemu odru. Hvala vsem, ki so dali za sv. maše, ki se bodo brale za pokojnega. Hvala vsem, ki so darovali v denarju. Hvala vsem, ki so dali proste avtomobile pri pogrebu in se udeležili pogreba. Hvala vsem, ki so pokojnega obiskali v bolnici, ga prišli kropiti in ga spremili k zadnjemu počitku.

Hvala društvu Carniola Tent, št. 1288 The Maccabees za krasen venec in tudi pogrebem. Hvala pogrebniku Joe Zele in sinovi za vso uslu- go in tako lepo urejen pogreb. Še enkrat hvala vsem skupaj za vse kar ste dobrega storili.

Ti dragi in preljubljeni soprog in oče, po- čivaj mirno, spavaj sladko v tej hladni ameri- ški zemlji. Nikoli ne boš pozabljen od nas. Bil si nam dober gospodar in oče. Obiskovali bomo tvoj grob zasadih ga s cveticami, zalivali jih s solzami, dokler se ne snidemo s teboj tam kjer ni muk in trpljenja.

Ostali žalujoči:

HELENA STOJKOVIČ, soproga

Stanley, James, Frank, sinovi

Lily omož. Rožanc, Dorothy, hčerke.

Cleveland, Ohio, 31. avgusta, 1937

Vsem Slovencem,

ki čitajo angleško, kakor tudi staršem, ki želijo dati svojim od- raslim sinovim in hčeram v roke dobro knjigo, priporočamo krasno novo povest

Grandsons
(VNUKI)

KATERO JE SPISAL

Louis Adamic

Avtor 'The Native's Return,' 'Laughing in the Jungle' in 'Dynamite'

✱ ✱

To je povest treh vnukov slovenskega izseljenca v Ameriki.

Cena lepo vezani knjigi obsegajoči 371 strani, je \$2.50.

NAROČILA SPREJEMA

ENAKOPRAVNOST

6231 ST. CLAIR AVE. — — — — CLEVELAND, OHIO

LIFE'S BYWAYS



Millions prefer it to mayonnaise— costs less!



Miracle Whip is different—delicious! The time-honored ingredients of mayonnaise and old-fashioned boiled dressing are combined in a new, skillful way. Given the long, thorough beating that French chefs recommend for ideal flavor and smoothness—in the Miracle Whip beater that's exclusive to Kraft.